

Provided that the limit of remuneration prescribed in this paragraph shall not apply to a period of seconded service which began before 1st October, 1956.

(2) Where a training college lecturer, senior lecturer or principal lecturer is seconded to a school for the purpose of research or of refreshing his experience of school teaching or is seconded to any other occupation as approved by the college authority in agreement with the Ministry, he shall receive during the period of secondment the salary appropriate to his status as a training college lecturer, senior lecturer or principal lecturer as the case may be, together with any personal allowance which the Ministry may approve as being necessary. The college authority shall be responsible for the payment of any sum by which the college salary and allowance exceeds the salary appropriate to the temporary status during such secondment.

19. The salaries of the principals and vice-principals of training colleges shall be determined by the Ministry, subject to the approval of the Ministry of Finance.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Education for Northern Ireland this 25th day of February, 1957, in the presence of

(L.S.)

R. S. Brownell,
Secretary.

Training Scholarships

REGULATIONS, DATED 6TH AUGUST, 1957, MADE BY THE MINISTRY OF EDUCATION UNDER THE EDUCATION ACTS (NORTHERN IRELAND), 1947 TO 1956, WITH THE APPROVAL OF THE MINISTRY OF FINANCE.

1957. No. 159

[C]

The Ministry of Education (hereinafter referred to as "the Ministry") in pursuance of the powers vested in it by Sections 59 and 77 of the Education Act (Northern Ireland), 1947 (hereinafter referred to as "the Act"), and of all other powers enabling it in that behalf and with the approval of the Ministry of Finance hereby makes the following Regulations:—

1.—(1) These Regulations may be cited as the Training Colleges (Scholarships) Regulations (Northern Ireland), 1957.

(2) These Regulations shall have effect from 1st September, 1957.

2. In these Regulations unless the context otherwise requires, the following expressions have the meanings hereby assigned to them, that is to say:—

"training college" means a college or institution at which a scholarship awarded under Regulation 3 is tenable;

"training college year" means a year commencing on 1st September and ending on the 31st August next following;

“ recognised ” means recognised by the Ministry for the purpose of payment of grant.

3.—(1) Subject to the provisions of Regulation 4 the Ministry shall award a scholarship (hereinafter called a “ training scholarship ”) to or in respect of each student who is admitted to a recognised training college in Northern Ireland in accordance with the provisions for the time being in force of the Training Colleges (Admission of Students) Regulations (Northern Ireland).

(2) Subject to the provisions of Regulation 4 the Ministry may award a training scholarship to or in respect of a student who is admitted to an approved institution in Northern Ireland for the training of teachers in accordance with arrangements approved by the authorities of the institution and by the Ministry.

(3) Subject to the provisions of Regulation 4 the Ministry may award a training scholarship to or in respect of a student who is admitted to an approved training college or other approved institution for the training of teachers in Great Britain in accordance with arrangements made or approved by the Ministry.

4. To be eligible for the award of a training scholarship a student must be ordinarily resident in Northern Ireland.

5. A successful applicant shall be required, as a condition of the award of a training scholarship, to sign an undertaking that on completion of his approved course of training he will without undue delay seek employment as a teacher in a school in receipt of grants from the Ministry and will serve as a teacher in such a school for a period of at least two years.

6. The value of a training scholarship awarded under paragraph (1) or paragraph (2) of Regulation 3 shall be determined in accordance with the provisions of the Schedule to these Regulations and the value of a scholarship awarded under paragraph (3) of the said Regulation shall be such as may be determined by the Ministry with the approval of the Ministry of Finance.

7. A training scholarship shall be continued for such time as is necessary to enable the holder to complete his approved course of study: provided, however, that the scholarship may be withdrawn at any time if the Ministry is satisfied that the conduct or progress of the holder is unsatisfactory.

8. An application for a training scholarship shall be submitted to the Ministry and shall be in such form, contain such information: be accompanied by such documents and be submitted by such date as the Ministry may require; and the Ministry may take such steps as it considers necessary to satisfy itself of the accuracy of the information so furnished.

9. It shall be the duty of the parent of the holder of a training scholarship to inform the Ministry of any changes in

his financial circumstances. If the Ministry has reason to believe that such a change has occurred, or if the parent of the holder represents to the Ministry that such a change has occurred, the Ministry shall give the parent an opportunity of submitting a revised application and the Ministry shall thereafter reconsider and, if necessary, adjust the value of the scholarship.

10. A training scholarship shall be paid in such manner as the Ministry may determine.

11. The Ministry may, at its discretion, reduce or withhold any payment normally due in respect of a training scholarship in the event of the holder being absent from his approved course of study on account of illness or through any other cause.

12. The Training Colleges (Scholarships) Regulations (Northern Ireland), 1956(a), shall be revoked as from 1st September, 1957.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Education for Northern Ireland this 6th day of August, nineteen hundred and fifty-seven in the presence of

(L.S.)

R. S. Brownell,
Secretary.

The Ministry of Finance for Northern Ireland hereby approves of the foregoing Regulations.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Finance for Northern Ireland this 6th day of August, nineteen hundred and fifty-seven in the presence of

(L.S.)

C. J. Bateman,
Assistant Secretary.

SCHEDULE

1.—(1) Subject to the provisions of sub-paragraph (2) of this paragraph the value of a training scholarship for each training college year shall be equal to the sum, if any, by which the appropriate amount, determined in accordance with the provisions of paragraph 2 of this Schedule, exceeds the parental contribution, if any, calculated in accordance with the provisions of paragraph 3 of this Schedule:

Provided that if both the parents are dead or if insufficient information is available to the Ministry to enable it to assess the parental contribution, the value of a training scholarship shall be such as the Ministry may determine.

(2) Where a student holds another award or other awards the value of the training scholarship shall be reduced by either one quarter of the annual value of any such award or awards or the amount by which the total annual value of such awards exceeds £100, whichever is the greater.

2.—(1) (a) In the case of a student attending an approved course at Stranmillis Training College, Belfast, St. Mary's Training College, Belfast, or the Ulster College of Physical Education, Jordanstown, County Antrim, the appropriate amount shall be the approved annual tuition fee for the course with, in addition, the hostel charges where during attendance at the course the student lives in an approved hostel, and the amount applicable to the student in accordance with the following table:—

- (i) Where during attendance at the course the student lives at home within the area served by the Belfast Corporation Transport Department £160
 - (ii) Where during attendance at the course the student lives at home outside the area served by the Belfast Corporation Transport Department £175
 - (iii) Where during attendance at the course the student lives in lodgings £210
 - (iv) Where during attendance at the course the student lives in an approved hostel £95
- (b) Exceptional items of expenditure may be added to the amounts shown in the preceding table at the discretion of the Ministry.
- (c) The appropriate amount as calculated in accordance with the provisions of sub-paragraphs (a) and (b) shall be reduced by £20 in respect of a course extending over one year or in respect of the final year of a course extending over two or more years.
- (d) The Ministry may adjust the appropriate amount in a case where the student transfers from one of the categories specified in sub-paragraph (1)(a) to another during a training college year or where owing to the particular circumstances of the case an adjustment is called for.

(2) In the case of a student attending a course of training at an approved institution other than one of the training colleges mentioned in sub-paragraph (1)(a) the appropriate amount shall be such as shall be determined by the Ministry.

3.—(1) The parental contribution shall be determined in accordance with the following scale:—

Balance of Income	Contribution
Under £450	Nil
£450 and over but less than £500	£5
£500 " " " " " £550	£10
£550 " " " " " £600	£15
£600 " " " " " £650	£20
£650 " " " " " £700	£25
£700 " " " " " £750	£30
£750 " " " " " £800	£35

£800	„	„	„	„	„	£850	...	...	£40
£850	„	„	„	„	„	£900	...	...	£45
£900	„	„	„	„	„	£950	...	...	£50
£950	„	„	„	„	„	£1000	...	...	£55
£1000	„	„	„	„	„	£1050	...	...	£65
£1050	„	„	„	„	„	£1100	...	...	£75
£1100	„	„	„	„	„	£1150	...	...	£85
£1150	„	„	„	„	„	£1200	...	...	£95
£1200	„	„	„	„	„	£1250	...	...	£105
£1250	„	„	„	„	„	£1300	...	...	£115
£1300	„	„	„	„	„	£1350	...	...	£125

and continue to increase by £10 for each £50 balance of income:

Provided that when two or more children of the same parent hold training or other equivalent scholarships and in each case a parental contribution has been duly determined, the parental contribution in respect of each holder of a scholarship under these Regulations shall be calculated by dividing the greatest of the parental contributions so determined by the total number of the holders of training or other equivalent scholarships.

(2) For the purposes of the proviso to the preceding subparagraph, an equivalent scholarship means either a University Scholarship or a Further Education Scholarship under the local education authorities, approved schemes for the award of such scholarships.

4. To determine the balance of income the following deductions may be made from the gross income:—

- (1) an allowance of £100 per annum in respect of each wholly dependent son or daughter of the parent excluding the applicant:

Provided that in respect of each such dependent child who is receiving full-time education or training and who on 31st March preceding the beginning of the appropriate training college year was more than twelve years of age, the allowance shall be as follows:—

- (a) more than 12 years of age but not more than 17 years of age £125
- (b) more than 17 years of age £150
- (2) expenditure which, in the opinion of the Ministry, is reasonably incurred by the parent on the education of members of the family other than the applicant;
- (3) mortgage interest payable in respect of property held by the parent or by the applicant;
- (4) superannuation contributions and life insurance premiums up to a total of 10 per cent. of earned income;
- (5) exceptional items of expenditure at the discretion of the Ministry.

5. To determine the gross income, receipts under the following heads for the preceding financial year shall be taken into account:—

- (1) earned and unearned income of both parents and unearned income of the applicant;
- (2) endowment scholarships and other private awards held by members of the family other than the applicant;
- (3) the annual value of any property not reckonable under sub-paragraph (1) which is held by the parents or by the applicant:

Provided that, where it appears to the Ministry that there is a considerable change in parental income caused by the death of the parent or otherwise, the Ministry may at its discretion, in order that hardship may be avoided, determine the gross income on the basis of a period other than the preceding financial year.

6. The value of a scholarship calculated in accordance with the provisions of this Schedule shall, where necessary, be adjusted so that the balance of income less the contribution under paragraph 3 is not less than it would have been if the balance of income had fallen at the highest point in the next lower group.

Voluntary Primary, Intermediate and Special Schools Building, Etc., Grants

REGULATIONS DATED 8TH OCTOBER, 1957, MADE BY THE MINISTRY
OF EDUCATION WITH THE APPROVAL OF THE MINISTRY OF FINANCE
UNDER THE EDUCATION ACTS (NORTHERN IRELAND), 1947 TO 1956.

1957. No. 207

[C]

The Ministry of Education in exercise of the powers conferred upon it by Sub-section (1) of Section 106 and Section 112 of the Education Act (Northern Ireland), 1947, and of all other powers enabling it in that behalf and with the approval of the Ministry of Finance hereby makes the following Regulations:—

1.—(1) These Regulations may be cited as the Voluntary Primary, Intermediate and Special Schools Building, Etc., Grant Regulations (Northern Ireland), 1957.

(2) These Regulations shall come into operation on 1st January, 1958.

(3) The Building and Improvement Grants (Voluntary Schools) (Emergency) Regulations, 1947(a), the Building and Alteration Grants Regulations (Northern Ireland), 1948, (Voluntary School—Primary, Intermediate and Special)(b), and the Building and Alteration Grants Amending Regulations (Northern Ireland), 1955, (Voluntary Schools—Primary, Intermediate and Special)(c), are hereby revoked.

2.—(1) In these Regulations the following expressions have the meanings hereby assigned to them, that is to say:

(a) S.R. & O., 1947, (N.I.), No. 211.

(b) S.R. & O., 1948, (N.I.), No. 282.

(c) S.R. & O., 1955, (N.I.), No. 3.